







È l'aiuolatrice per la coltura in dune di ortaggi. I dischi convogliatori anteriori e le bandelle posteriori convogliano il terreno lavorato in modo da ottenere le dune. Il cofano posteriore con molle di compressione e il rullo posteriore liscio spianano e comprimono il terreno. In questo modo si ottiene una sagoma trapezoidale perfetta. L'ampia possibilità di regolazione permette di adattare la lavorazione a tutte le esigenze.

This is the bed maker for growing vegetables in raised beds. The front deflector discs and the rear ridger bodies gather the tilled soil so as to form the raised beds. The rear hood with compression springs and the smooth rear roller level and compact the soil. The result is a perfectly trapezoidal shape. The wide range of adjustment options means tillage can be adapted to suit all needs.

Bei dieser Dammfräse zur Bodenbearbeitung für den Dammanbau von Gemüse formen die Fronteinzugscheiben und die hinteren Planierschienen den Boden zu den gewünschten Dämmen. Die Heckhaube mit Druckfedern und die glatte Nachlaufwalze als Dammdruckrolle glätten und verdichten das Erdreich. So wird eine perfekte Trapezform des Damms erreicht. Die zahlreichen Einstellmöglichkeiten gestatten das Anpassen dieser Bodenbearbeitung an sämtliche Anforderungen.

Le mod. FKB est un billonneur pour la formation de buttes pour les cultures maraîchères. Les disques avant et les déflecteurs arrière canalisent la terre sarclée de manière à former les buttes. Le capot arrière avec ressorts de compression et le rouleau arrière lisse aplatissent et compriment le sol. De cette manière, on obtient un billon parfaitement trapézoïdal. Les vastes possibilités de réglage permettent d'adapter le travail à toutes les exigences.

| Mod |  |  |  |  |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| FKB 105 | 1050 | 1200 | 25 - 50 | 390 |
| FKB 125 | 1250 | 1400 | 25 - 50 | 410 |
| FKB 135 | 1350 | 1500 | 30 - 50 | 430 |
| FKB 145 | 1450 | 1600 | 30 - 60 | 460 |
| FKB 165 | 1650 | 1800 | 30 - 70 | 480 |
| FKB 185 | 1850 | 2000 | 40 - 80 | 490 |
| FKB 205 | 2050 | 2200 | 40 - 80 | 540 |